



**Neue Westfälische**  
...weil wir hier zuhause sind.

**Sparkasse Bielefeld**

**20. Bielefelder Hallen-Fußball Stadtmeisterschaft 2016**  
27. – 30. Dezember

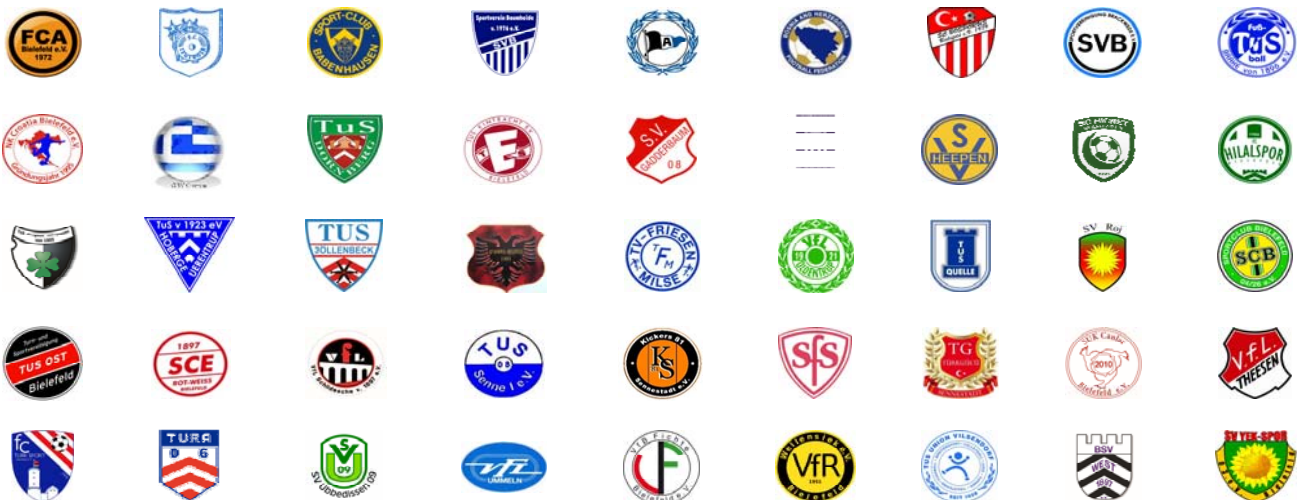
präsentieren

# Offizieller Turnierplan

Die Ausrichter der 20. Bielefelder HallenFußball Stadtmeisterschaft



Die Teilnehmer der 20. Bielefelder Hallen-Fußball Stadtmeisterschaft



Mit freundlicher Unterstützung von



**Dienstag, 27. Dezember 2016, 16:30 - 21:40 Uhr**  
**Sporthalle Rosenhöhe II**

**Vorrunde - Gruppe 1**

Spielzeit 1 x 15 Minuten

**TV Friesen Milse**  
**TuRa 06 Bielefeld**  
**TuS 08 Senne 1**  
**TuS Quelle**  
**SV Gadderbaum**  
**Sportfreunde Sennestadt**

⇒ Ausrichter

16:30 Uhr	Spiel 1	TV Friesen Milse	-	SV Gadderbaum	0:2
16:50 Uhr	Spiel 2	Sportfreunde Sennestadt	-	TuS Quelle	1:3
17:10 Uhr	Spiel 3	TuS 08 Senne 1	-	TuRa 06 Bielefeld	6:2
17:35 Uhr	Spiel 4	TuS Quelle	-	TV Friesen Milse	5:1
17:55 Uhr	Spiel 5	SV Gadderbaum	-	TuS 08 Senne 1	0:7
18:15 Uhr	Spiel 6	TuRa 06 Bielefeld	-	Sportfreunde Sennestadt	5:2
18:40 Uhr	Spiel 7	TV Friesen Milse	-	TuS 08 Senne 1	2:6
19:00 Uhr	Spiel 8	TuS Quelle	-	TuRa 06 Bielefeld	1:2
19:20 Uhr	Spiel 9	Sportfreunde Sennestadt	-	SV Gadderbaum	2:5
19:45 Uhr	Spiel 10	TV Friesen Milse	-	TuRa 06 Bielefeld	3:4
20:05 Uhr	Spiel 11	TuS 08 Senne 1	-	Sportfreunde Sennestadt	7:0
20:25 Uhr	Spiel 12	SV Gadderbaum	-	TuS Quelle	2:1
20:45 Uhr	Spiel 13	Sportfreunde Sennestadt	-	TV Friesen Milse	0:3
21:05 Uhr	Spiel 14	TuS Quelle	-	TuS 08 Senne 1	1:4
21:25 Uhr	Spiel 15	TuRa 06 Bielefeld	-	SV Gadderbaum	0:5

**Mittwoch, 28. Dezember 2016, 17:00 - 21:30 Uhr**  
**Sporthalle Rosenhöhe II**

**Vorrunde - Gruppe 2**

Spielzeit 2 x 10 Minuten

**TuS Jöllenbeck**  
**SC Hicret Bielefeld**  
**SV Baumheide**  
**VfL Ummeln**  
**FC Türk Sport Bielefeld**

17:00 Uhr	Spiel 1	TuS Jöllenbeck	-	FC Türk Sport Bielefeld	2:3
17:25 Uhr	Spiel 2	SV Baumheide	-	SC Hicret Bielefeld	2:13
17:55 Uhr	Spiel 3	VfL Ummeln	-	TuS Jöllenbeck	1:2
18:20 Uhr	Spiel 4	FC Türk Sport Bielefeld	-	SV Baumheide	12:0
18:50 Uhr	Spiel 5	SC Hicret Bielefeld	-	VfL Ummeln	4:3
19:15 Uhr	Spiel 6	SV Baumheide	-	TuS Jöllenbeck	3:7
19:45 Uhr	Spiel 7	FC Türk Sport Bielefeld	-	VfL Ummeln	5:3
20:10 Uhr	Spiel 8	TuS Jöllenbeck	-	SC Hicret Bielefeld	2:5
20:40 Uhr	Spiel 9	VfL Ummeln	-	SV Baumheide	5:0
21:05 Uhr	Spiel 10	SC Hicret Bielefeld	-	FC Türk Sport Bielefeld	1:4

**Dienstag, 27. Dezember 2016, 16:30 - 21:40 Uhr**  
**Sporthalle Schulzentrum Heepen**

**Vorrunde - Gruppe 3**

Spielzeit 1 x 15 Minuten

**VfL Oldentrup**  
**TuS Dornberg**  
**FC Altenhagen**  
**VfR Wellensiek**  
**SpVg. Heepen**  
**TuS Einigkeit Hillegossen**

⇒ Ausrichter

16:30 Uhr	Spiel 1	VfL Oldentrup	-	SpVg. Heepen	3:3
16:50 Uhr	Spiel 2	TuS Einigkeit Hillegossen	-	VfR Wellensiek	0:2
17:10 Uhr	Spiel 3	FC Altenhagen	-	TuS Dornberg	6:2
17:35 Uhr	Spiel 4	VfR Wellensiek	-	VfL Oldentrup	4:1
17:55 Uhr	Spiel 5	SpVg. Heepen	-	FC Altenhagen	3:1
18:15 Uhr	Spiel 6	TuS Dornberg	-	TuS Einigkeit Hillegossen	3:0
18:40 Uhr	Spiel 7	VfL Oldentrup	-	FC Altenhagen	2:3
19:00 Uhr	Spiel 8	VfR Wellensiek	-	TuS Dornberg	2:2
19:20 Uhr	Spiel 9	TuS Einigkeit Hillegossen	-	SpVg. Heepen	2:0
19:45 Uhr	Spiel 10	VfL Oldentrup	-	TuS Dornberg	1:4
20:05 Uhr	Spiel 11	FC Altenhagen	-	TuS Einigkeit Hillegossen	3:1
20:25 Uhr	Spiel 12	SpVg. Heepen	-	VfR Wellensiek	2:3
20:45 Uhr	Spiel 13	TuS Einigkeit Hillegossen	-	VfL Oldentrup	4:5
21:05 Uhr	Spiel 14	VfR Wellensiek	-	FC Altenhagen	8:1
21:25 Uhr	Spiel 15	TuS Dornberg	-	SpVg. Heepen	4:4

**Mittwoch, 28. Dezember 2016, 16:30 - 21:40 Uhr**  
**Sporthalle Schulzentrum Heepen**

**Vorrunde - Gruppe 4**

Spielzeit 1 x 15 Minuten

**SV Roj Bielefeld**  
**HD-NK Croatia Bielefeld**  
**FTSV TuS Ost Bielefeld**  
**SV Ubbedissen**  
**VfL Schildesche**  
**TuS Union Vilsendorf**

16:30 Uhr	Spiel 1	SV Roj Bielefeld	-	VfL Schildesche	2:5
16:50 Uhr	Spiel 2	TuS Union Vilsendorf	-	SV Ubbedissen	1:7
17:10 Uhr	Spiel 3	FTSV TuS Ost Bielefeld	-	HD-NK Croatia Bielefeld	6:1
17:35 Uhr	Spiel 4	SV Ubbedissen	-	SV Roj Bielefeld	5:3
17:55 Uhr	Spiel 5	VfL Schildesche	-	FTSV TuS Ost Bielefeld	2:5
18:15 Uhr	Spiel 6	HD-NK Croatia Bielefeld	-	TuS Union Vilsendorf	4:2
18:40 Uhr	Spiel 7	SV Roj Bielefeld	-	FTSV TuS Ost Bielefeld	1:8
19:00 Uhr	Spiel 8	SV Ubbedissen	-	HD-NK Croatia Bielefeld	2:1
19:20 Uhr	Spiel 9	TuS Union Vilsendorf	-	VfL Schildesche	3:2
19:45 Uhr	Spiel 10	SV Roj Bielefeld	-	HD-NK Croatia Bielefeld	2:1
20:05 Uhr	Spiel 11	FTSV TuS Ost Bielefeld	-	TuS Union Vilsendorf	5:2
20:25 Uhr	Spiel 12	VfL Schildesche	-	SV Ubbedissen	3:6
20:45 Uhr	Spiel 13	TuS Union Vilsendorf	-	SV Roj Bielefeld	3:5
21:05 Uhr	Spiel 14	SV Ubbedissen	-	FTSV TuS Ost Bielefeld	1:3
21:25 Uhr	Spiel 15	HD-NK Croatia Bielefeld	-	VfL Schildesche	4:3

**Dienstag, 27. Dezember 2016, 17:00 - 21:30 Uhr**  
**Sporthalle Gymnasium Brackwede**

**Vorrunde - Gruppe 5**

Spielzeit 2 x 10 Minuten

**SC Bosphorus Bielefeld**

**SC Bielefeld 04/26**

**TuS Hoberge-Uerentrup**

**SuK Canlar Bielefeld**

**SV Brackwede**

⇒ Ausrichter

17:00 Uhr	Spiel 1	SC Bosphorus Bielefeld	-	SV Brackwede	1:7
17:25 Uhr	Spiel 2	TuS Hoberge-Uerentrup	-	SC Bielefeld 04/26	3:6
17:55 Uhr	Spiel 3	SuK Canlar Bielefeld	-	SC Bosphorus Bielefeld	4:0
18:20 Uhr	Spiel 4	SV Brackwede	-	TuS Hoberge-Uerentrup	9:3
18:50 Uhr	Spiel 5	SC Bielefeld 04/26	-	SuK Canlar Bielefeld	4:2
19:15 Uhr	Spiel 6	TuS Hoberge-Uerentrup	-	SC Bosphorus Bielefeld	5:2
19:45 Uhr	Spiel 7	SV Brackwede	-	SuK Canlar Bielefeld	4:7
20:10 Uhr	Spiel 8	SC Bosphorus Bielefeld	-	SC Bielefeld 04/26	1:5
20:40 Uhr	Spiel 9	SuK Canlar Bielefeld	-	TuS Hoberge-Uerentrup	10:3
21:05 Uhr	Spiel 10	SC Bielefeld 04/26	-	SV Brackwede	4:1

**Mittwoch, 28. Dezember 2016, 17:00 - 21:30 Uhr**  
**Sporthalle Gymnasium Brackwede**

**Vorrunde - Gruppe 6**

Spielzeit 2 x 10 Minuten

**TuS Eintracht Bielefeld**

**SCE Rot-Weiß Bielefeld**

**KSC Bosna i. Hercegovina**

**DSC Arminia Bielefeld U23**

**BSV West**

17:00 Uhr	Spiel 1	TuS Eintracht Bielefeld	-	BSV West	3:3
17:25 Uhr	Spiel 2	KSC Bosna i. Hercegovina	-	SCE Rot-Weiß Bielefeld	1:1
17:55 Uhr	Spiel 3	DSC Arminia Bielefeld U23	-	TuS Eintracht Bielefeld	4:2
18:20 Uhr	Spiel 4	BSV West	-	KSC Bosna i. Hercegovina	5:3
18:50 Uhr	Spiel 5	SCE Rot-Weiß Bielefeld	-	DSC Arminia Bielefeld U23	1:9
19:15 Uhr	Spiel 6	KSC Bosna i. Hercegovina	-	TuS Eintracht Bielefeld	1:4
19:45 Uhr	Spiel 7	BSV West	-	DSC Arminia Bielefeld U23	2:11
20:10 Uhr	Spiel 8	TuS Eintracht Bielefeld	-	SCE Rot-Weiß Bielefeld	7:1
20:40 Uhr	Spiel 9	DSC Arminia Bielefeld U23	-	KSC Bosna i. Hercegovina	11:1
21:05 Uhr	Spiel 10	SCE Rot-Weiß Bielefeld	-	BSV West	3:6

**Dienstag, 27. Dezember 2016, 16:30 - 21:40 Uhr**  
**Sporthalle Realschule Jöllenbeck**

**Vorrunde - Gruppe 7**

Spielzeit 1 x 15 Minuten

**SV Yek Spor 03 Bielefeld**  
**VfB Fichte Bielefeld**  
**Türkgücü Sennestadt**  
**FC Hilal Spor Bielefeld**  
**VfL Theesen**  
**SC Hellas 2013 Bielefeld**

⇒ Ausrichter

16:30 Uhr	Spiel 1	SV Yek Spor 03 Bielefeld	- VfL Theesen	1:5
16:50 Uhr	Spiel 2	SC Hellas 2013 Bielefeld	- FC Hilal Spor Bielefeld	1:4
17:10 Uhr	Spiel 3	Türkgücü Sennestadt	- VfB Fichte Bielefeld	1:4
17:35 Uhr	Spiel 4	FC Hilal Spor Bielefeld	- SV Yek Spor 03 Bielefeld	1:2
17:55 Uhr	Spiel 5	VfL Theesen	- Türkgücü Sennestadt	4:1
18:15 Uhr	Spiel 6	VfB Fichte Bielefeld	- SC Hellas 2013 Bielefeld	9:0
18:40 Uhr	Spiel 7	SV Yek Spor 03 Bielefeld	- Türkgücü Sennestadt	1:5
19:00 Uhr	Spiel 8	FC Hilal Spor Bielefeld	- VfB Fichte Bielefeld	0:4
19:20 Uhr	Spiel 9	SC Hellas 2013 Bielefeld	- VfL Theesen	2:4
19:45 Uhr	Spiel 10	SV Yek Spor 03 Bielefeld	- VfB Fichte Bielefeld	2:6
20:05 Uhr	Spiel 11	Türkgücü Sennestadt	- SC Hellas 2013 Bielefeld	4:0
20:25 Uhr	Spiel 12	VfL Theesen	- FC Hilal Spor Bielefeld	8:0
20:45 Uhr	Spiel 13	SC Hellas 2013 Bielefeld	- SV Yek Spor 03 Bielefeld	6:1
21:05 Uhr	Spiel 14	FC Hilal Spor Bielefeld	- Türkgücü Sennestadt	3:9
21:25 Uhr	Spiel 15	VfB Fichte Bielefeld	- VfL Theesen	3:0

**Mittwoch, 28. Dezember 2016, 16:30 - 21:40 Uhr**  
**Sporthalle Realschule Jöllenbeck**

**Vorrunde - Gruppe 8**

Spielzeit 1 x 15 Minuten

**TuS Brake**  
**Kickers Sennestadt**  
**KF Kosova Bielefeld**  
**GSV Gosmos Bielefeld**  
**SV Babenhausen**  
**FC Teutonia Altstadt**

16:30 Uhr	Spiel 1	TuS Brake	- SV Babenhausen	2:5
16:50 Uhr	Spiel 2	FC Teutonia Altstadt	- GSV Gosmos Bielefeld	0:5
17:10 Uhr	Spiel 3	KF Kosova Bielefeld	- Kickers Sennestadt	1:1
17:35 Uhr	Spiel 4	GSV Gosmos Bielefeld	- TuS Brake	2:4
17:55 Uhr	Spiel 5	SV Babenhausen	- KF Kosova Bielefeld	3:0
18:15 Uhr	Spiel 6	Kickers Sennestadt	- FC Teutonia Altstadt	10:0
18:40 Uhr	Spiel 7	TuS Brake	- KF Kosova Bielefeld	3:2
19:00 Uhr	Spiel 8	GSV Gosmos Bielefeld	- Kickers Sennestadt	1:2
19:20 Uhr	Spiel 9	FC Teutonia Altstadt	- SV Babenhausen	2:4
19:45 Uhr	Spiel 10	TuS Brake	- Kickers Sennestadt	2:4
20:05 Uhr	Spiel 11	KF Kosova Bielefeld	- FC Teutonia Altstadt	2:1
20:25 Uhr	Spiel 12	SV Babenhausen	- GSV Gosmos Bielefeld	1:0
20:45 Uhr	Spiel 13	FC Teutonia Altstadt	- TuS Brake	0:14
21:05 Uhr	Spiel 14	GSV Gosmos Bielefeld	- KF Kosova Bielefeld	5:6
21:25 Uhr	Spiel 15	Kickers Sennestadt	- SV Babenhausen	3:3

**Donnerstag, 29. Dezember 2016, 17:00 - 21:30 Uhr**  
**Sporthalle Rosenhöhe II**

**Zwischenrunde - Gruppe A**

Spielzeit 2 x 10 Minuten

<b>SV Gadderbaum</b>	⇒ Zweiter Gruppe 1
<b>FC Türk Sport Bielefeld</b>	⇒ Sieger Gruppe 2
<b>FC Altenhagen</b>	⇒ Zweiter Gruppe 3
<b>SV Ubbedissen</b>	⇒ Zweiter Gruppe 4
<b>TuS Jöllenbeck</b>	⇒ Bester Dritter Gruppe 1 / 2

17:00 Uhr	Spiel	1	SV Gadderbaum	-	TuS Jöllenbeck	0:6
17:25 Uhr	Spiel	2	FC Altenhagen	-	FC Türk Sport Bielefeld	2:8
17:55 Uhr	Spiel	3	SV Ubbedissen	-	SV Gadderbaum	9:1
18:20 Uhr	Spiel	4	TuS Jöllenbeck	-	FC Altenhagen	5:0
18:50 Uhr	Spiel	5	FC Türk Sport Bielefeld	-	SV Ubbedissen	7:2
19:15 Uhr	Spiel	6	FC Altenhagen	-	SV Gadderbaum	7:3
19:45 Uhr	Spiel	7	TuS Jöllenbeck	-	SV Ubbedissen	2:3
20:10 Uhr	Spiel	8	SV Gadderbaum	-	FC Türk Sport Bielefeld	0:11
20:40 Uhr	Spiel	9	SV Ubbedissen	-	FC Altenhagen	4:6
21:05 Uhr	Spiel	10	FC Türk Sport Bielefeld	-	TuS Jöllenbeck	6:2

**Donnerstag, 29. Dezember 2016, 17:00 - 21:30 Uhr**  
**Sporthalle Schulzentrum Heepen**

**Zwischenrunde - Gruppe B**

Spielzeit 2 x 10 Minuten

<b>TuS 08 Senne 1</b>	⇒ Sieger Gruppe 1
<b>SC Hicret Bielefeld</b>	⇒ Zweiter Gruppe 2
<b>VfR Wellensiek</b>	⇒ Sieger Gruppe 3
<b>FTSV TuS Ost Bielefeld</b>	⇒ Sieger Gruppe 4
<b>TuS Dornberg</b>	⇒ Bester Dritter Gruppe 3 / 4

17:00 Uhr	Spiel	1	TuS 08 Senne 1	-	TuS Dornberg	4:5
17:25 Uhr	Spiel	2	VfR Wellensiek	-	SC Hicret Bielefeld	0:3
17:55 Uhr	Spiel	3	FTSV TuS Ost Bielefeld	-	TuS 08 Senne 1	2:3
18:20 Uhr	Spiel	4	TuS Dornberg	-	VfR Wellensiek	4:2
18:50 Uhr	Spiel	5	SC Hicret Bielefeld	-	FTSV TuS Ost Bielefeld	10:1
19:15 Uhr	Spiel	6	VfR Wellensiek	-	TuS 08 Senne 1	3:5
19:45 Uhr	Spiel	7	TuS Dornberg	-	FTSV TuS Ost Bielefeld	5:2
20:10 Uhr	Spiel	8	TuS 08 Senne 1	-	SC Hicret Bielefeld	4:4
20:40 Uhr	Spiel	9	FTSV TuS Ost Bielefeld	-	VfR Wellensiek	1:8
21:05 Uhr	Spiel	10	SC Hicret Bielefeld	-	TuS Dornberg	5:2

**Donnerstag, 29. Dezember 2016, 17:00 - 21:30 Uhr**  
**Sporthalle Gymnasium Brackwede**

**Zwischenrunde - Gruppe C**

Spielzeit 2 x 10 Minuten

<b>SC Bielefeld 04/26</b>	⇒ Sieger Gruppe 5
<b>DSC Arminia Bielefeld U23</b>	⇒ Sieger Gruppe 6
<b>VfB Fichte Bielefeld</b>	⇒ Sieger Gruppe 7
<b>Kickers Sennestadt</b>	⇒ Zweiter Gruppe 8
<b>BSV West</b>	⇒ Bester Dritter Gruppe 5 / 6

17:00 Uhr	Spiel 1	SC Bielefeld 04/26	-	BSV West	3:4
17:25 Uhr	Spiel 2	VfB Fichte Bielefeld	-	DSC Arminia Bielefeld U23	6:2
17:55 Uhr	Spiel 3	Kickers Sennestadt	-	SC Bielefeld 04/26	1:3
18:20 Uhr	Spiel 4	BSV West	-	VfB Fichte Bielefeld	1:5
18:50 Uhr	Spiel 5	DSC Arminia Bielefeld U23	-	Kickers Sennestadt	9:2
19:15 Uhr	Spiel 6	VfB Fichte Bielefeld	-	SC Bielefeld 04/26	3:2
19:45 Uhr	Spiel 7	BSV West	-	Kickers Sennestadt	2:4
20:10 Uhr	Spiel 8	SC Bielefeld 04/26	-	DSC Arminia Bielefeld U23	3:6
20:40 Uhr	Spiel 9	Kickers Sennestadt	-	VfB Fichte Bielefeld	1:10
21:05 Uhr	Spiel 10	DSC Arminia Bielefeld U23	-	BSV West	14:0

**Donnerstag, 29. Dezember 2016, 17:00 - 21:30 Uhr**  
**Sporthalle Realschule Jöllenbeck**

**Zwischenrunde - Gruppe D**

Spielzeit 2 x 10 Minuten

<b>SuK Canlar Bielefeld</b>	⇒ Zweiter Gruppe 5
<b>TuS Eintracht Bielefeld</b>	⇒ Zweiter Gruppe 6
<b>VfL Theesen</b>	⇒ Zweiter Gruppe 7
<b>SV Babenhausen</b>	⇒ Sieger Gruppe 8
<b>TuS Brake</b>	⇒ Bester Dritter Gruppe 7 / 8

17:00 Uhr	Spiel 1	SuK Canlar Bielefeld	-	TuS Brake	3:2
17:25 Uhr	Spiel 2	VfL Theesen	-	TuS Eintracht Bielefeld	6:1
17:55 Uhr	Spiel 3	SV Babenhausen	-	SuK Canlar Bielefeld	1:3
18:20 Uhr	Spiel 4	TuS Brake	-	VfL Theesen	1:6
18:50 Uhr	Spiel 5	TuS Eintracht Bielefeld	-	SV Babenhausen	3:5
19:15 Uhr	Spiel 6	VfL Theesen	-	SuK Canlar Bielefeld	6:0
19:45 Uhr	Spiel 7	TuS Brake	-	SV Babenhausen	4:3
20:10 Uhr	Spiel 8	SuK Canlar Bielefeld	-	TuS Eintracht Bielefeld	7:3
20:40 Uhr	Spiel 9	SV Babenhausen	-	VfL Theesen	1:7
21:05 Uhr	Spiel 10	TuS Eintracht Bielefeld	-	TuS Brake	2:9



**NW**  
**Neue Westfälische**  
 ...weil wir hier zuhause sind.

**S** **Sparkasse**  
**Bielefeld**

**präsentieren**

**20. Bielefelder**  
**Hallen-Fußball 2016**  
**Stadtmeisterschaft** 27. – 30. Dezember

**Freitag, 30. Dezember 2016, 17:00 - 20:30 Uhr**  
**Sporthalle Realschule Jöllenbeck**

**Endrunde**

Spielzeit 2 x 10 Minuten

<b>FC Türk Sport Bielefeld</b>	⇒ Sieger Gruppe A
<b>TuS Jöllenbeck</b>	⇒ Zweiter Gruppe A
<b>SC Hicret Bielefeld</b>	⇒ Sieger Gruppe B
<b>TuS Dornberg</b>	⇒ Zweiter Gruppe B
<b>VfB Fichte Bielefeld</b>	⇒ Sieger Gruppe C
<b>DSC Armina Bielefeld U23</b>	⇒ Zweiter Gruppe C
<b>VfL Theesen</b>	⇒ Sieger Gruppe D
<b>SuK Canlar Bielefeld</b>	⇒ Zweiter Gruppe D

**Viertelfinale**

17:00 Uhr	Spiel 1	FC Türk Sport Bielefeld	-	SuK Canlar Bielefeld	3:2
17:30 Uhr	Spiel 2	SC Hicret Bielefeld	-	DSC Armina Bielefeld U23	5:6 n. N.
18:00 Uhr	Spiel 3	VfB Fichte Bielefeld	-	TuS Dornberg	4:3
18:30 Uhr	Spiel 4	VfL Theesen	-	TuS Jöllenbeck	5:4

**Halbfinale**

19:00 Uhr	Spiel 5	FC Türk Sport Bielefeld	-	VfB Fichte Bielefeld	4:2
19:30 Uhr	Spiel 6	DSC Arminia Bielefeld U23	-	VfL Theesen	1:2

**Finale**

20:00 Uhr	Spiel 7	FC Türk Sport Bielefeld	-	VfL Theesen	6:5
-----------	---------	-------------------------	---	-------------	-----

Mit freundlicher Unterstützung von

